



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pračka

WGG244F9BY

[cs] Návod k obsluze a pokyny
k instalaci

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

1 Bezpečnost.....	4	9 Programy	24
1.1 Všeobecné pokyny.....	4	10 Příslušenství.....	28
1.2 Použití k určenému účelu	4	11 Prádlo.....	28
1.3 Omezení okruhu uživatelů	4	11.1 Příprava prádla.....	28
1.4 Bezpečná instalace	5	11.2 Značky pro údržbu na vísáčkách	28
1.5 Bezpečné použití	7	12 Prací a ošetrovací prostředky	29
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba	8	13 Základní ovládání	29
2 Zabránění věcným škodám	10	13.1 Zapnutí spotřebiče	29
3 Ochrana životního prostředí a úspora.....	11	13.2 Nastavení programu.....	29
3.1 Likvidace obalu	11	13.3 Otevření dvířek	29
3.2 Úspora energie a zdrojů	11	13.4 Vložení prádla.....	30
3.3 Režim šetření energie	11	13.5 Spuštění programu.....	30
4 Instalace a připojení.....	11	13.6 Namáčení prádla.....	30
4.1 Vybalení spotřebiče.....	11	13.7 Přidání prádla	30
4.2 Rozsah dodávky.....	11	13.8 Zrušení programu.....	30
4.3 Požadavky na místo instalace.....	12	13.9 Pokračování programu při nastavení stop po máchání... ..	31
4.4 Odstranění přepravních pojistek	12	13.10 Vyjmutí prádla.....	31
4.5 Připojení spotřebiče	14	13.11 Vypnutí spotřebiče.....	31
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	15	14 Dětský zámek	31
5 Před prvním použitím	15	14.1 Aktivace dětského zámku	31
5.1 Spuštění praní bez prádla	15	14.2 Deaktivace dětského zámku	31
6 Seznámení	17	15 Inteligentní dávkovací systém	31
6.1 Spotřebič	17	15.1 Naplnění tekutého pracího prostředku a aviváže do dávkovacích zásobníků	32
6.2 Násypka na prací prostředky ..	17		
6.3 Ovládací panel	18		
7 Displej	19		
8 Tlačítka	22		

15.2 Použití komory pro manuální dávkování.....	32
15.3 Nastavení základního dávkovacího množství.....	33
16 Základní nastavení	33
16.1 Přehled základních nastavení.....	33
16.2 Změna základních nastavení	33
17 Čištění a ošetřování	34
17.1 Čištění bubnu	34
17.2 Čištění násypky na prací prostředky	34
17.3 Čištění čerpadla	36
17.4 Čištění gumové manžety	38
18 Odstranění poruch	39
18.1 Nouzové odblokování.....	45
18.2 Resetování elektronické karty.....	45
19 Přeprava, uskladnění a likvidace	45
19.1 Demontáž spotřebiče	45
19.2 Nasazení přepravních pojistek.....	45
19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	46
19.4 Likvidace starého spotřebiče.....	46
20 Zákaznický servis.....	46
20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	47
20.2 Záruka AQUA-STOP	47
21 Hodnoty spotřeby	48
22 Technické údaje	49



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetrovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.4 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlomit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybuje spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 46*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- ▶ Ve spotřebiči neperte a neždímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako přikrývky nebo chrániče matrací.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 24

Spotřebič je při přepravě zajištěn přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení nebo ventilů.
- Těleso ventilu přívodní hadice namontujte tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
 - Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla.
→ *Strana 24*
- Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.
- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.
- Prádlo perte bez předpírky.

3.3 Režim šetření energie

Když kratší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR!

Předměty, které nejsou určeny pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.
→ *"Likvidace obalu", Strana 11*
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka. → *Strana 29*
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.
→ *"Příslušenství", Strana 28*

Poznámka: U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Převážní pojistky
→ "Odstranění přepravních pojistek", Strana 12
- Krytky

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchýtkami → Strana 28 od výrobce.

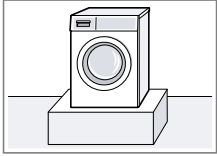
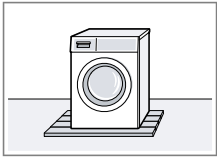
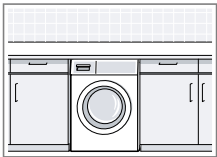
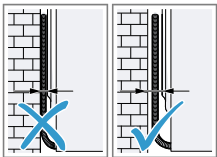
POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánejte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec 	Upevněte spotřebič pomocí příchýtek → Strana 28.
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů 	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
V kuchyňské lince 	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
U stěny 	Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

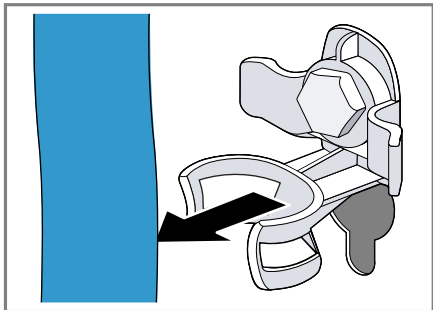
4.4 Odstranění přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

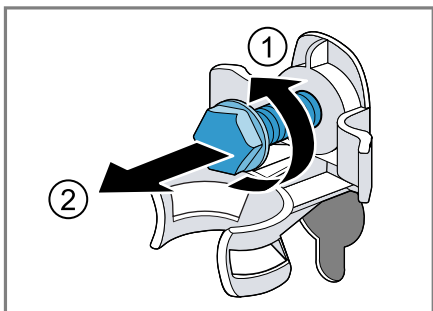
Poznámka: Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

→ "Nasazení přepravních pojistek", Strana 45

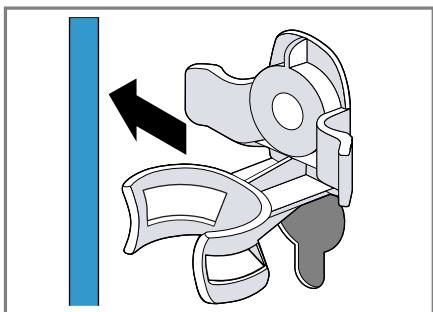
1. Hadici vyjměte z držáků.



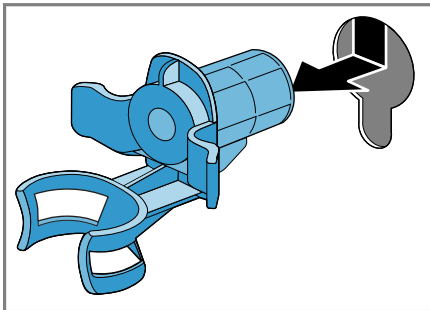
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



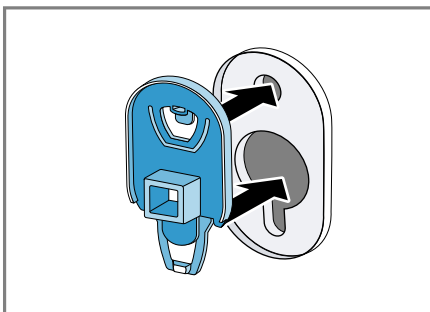
3. Síťový kabel odstraňte z držáku.



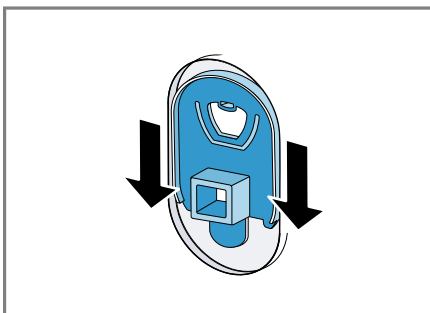
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasaďte 4 krytky.



6. Posuňte 4 krytky dolů.



Poznámka: Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

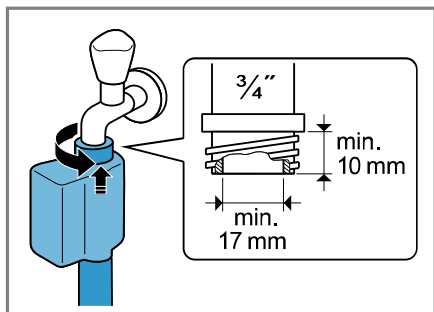
- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

POZOR!

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

POZOR!

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

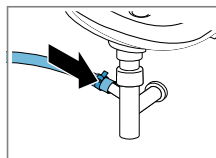
V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.

- Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

Poznámka: Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

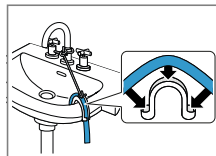
Maximální výška odčerpávání činí 100 cm.

Sifon



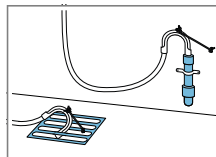
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.
→ "Příslušenství", Strana 28

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.
→ "Příslušenství", Strana 28

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

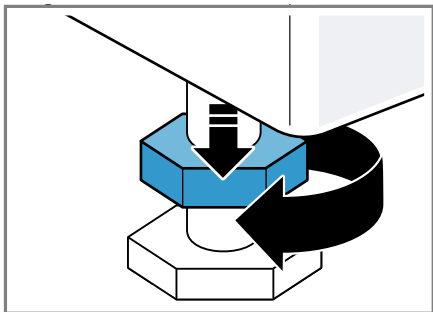
Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → *Strana 49*.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

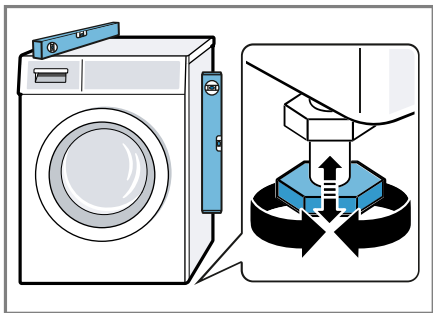
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

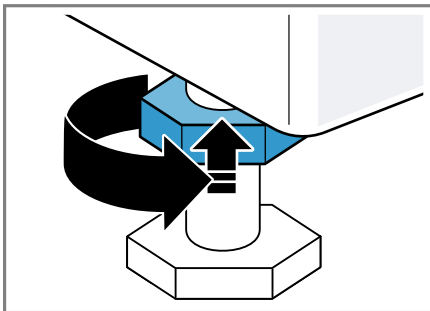


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

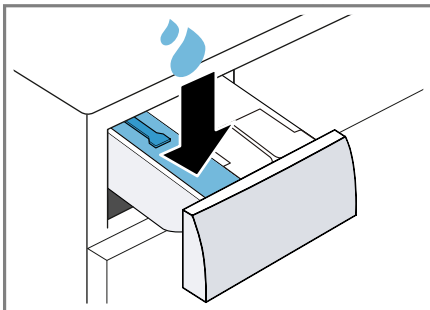
5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

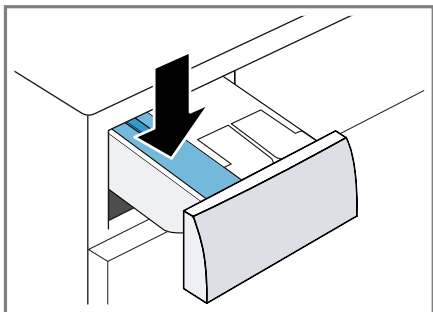
5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Volič programů nastavte na **Drum Clean** (čištění bubny).
2. Zavřete dvířka.
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



5. Do komory II pro manuální dávkování naplňte univerzální prášek na praní s bělidlem s kyslíkem.



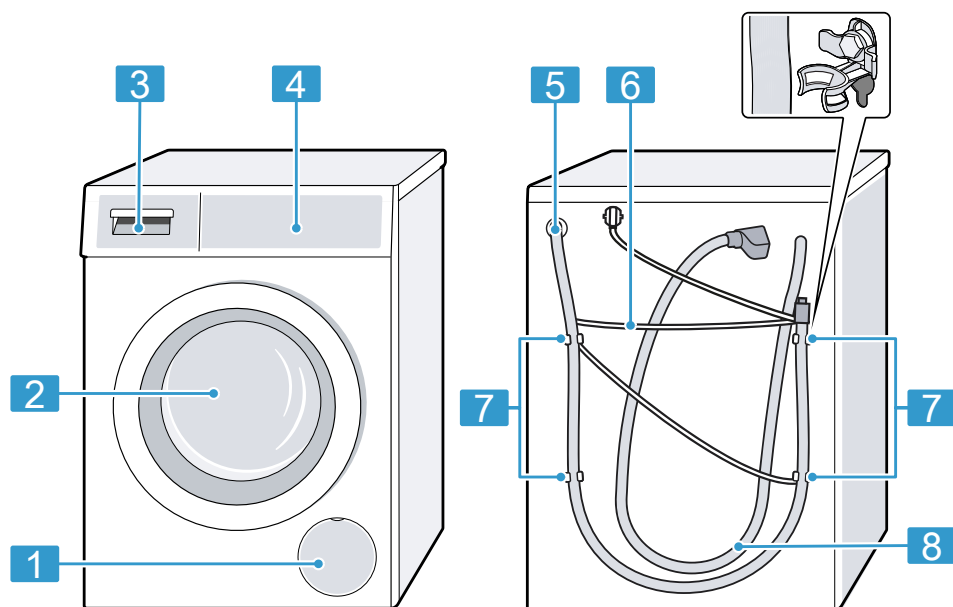
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

6. Zasuňte násypku na prací prostředky.
7. Spusťte program. → *Strana 30*
8. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na **Off** pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", *Strana 29*

6 Seznámení

6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



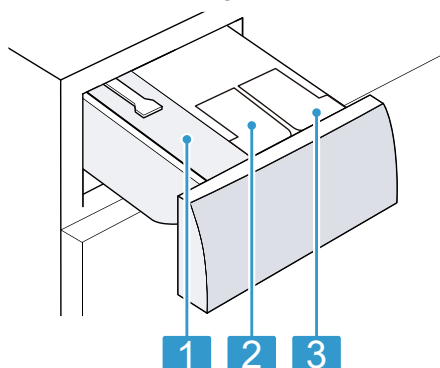
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1	Servisní kryt čerpadla → Strana 36
2	Dvířka → Strana 29
3	Násypka na prací prostředky → Strana 17
4	Ovládací panel → Strana 18
5	Odtoková hadice → Strana 14
6	Síťový kabel → Strana 14

7	Převravní pojistky → Strana 12
8	Přívodní hadice → Strana 14

6.2 Násypka na prací prostředky

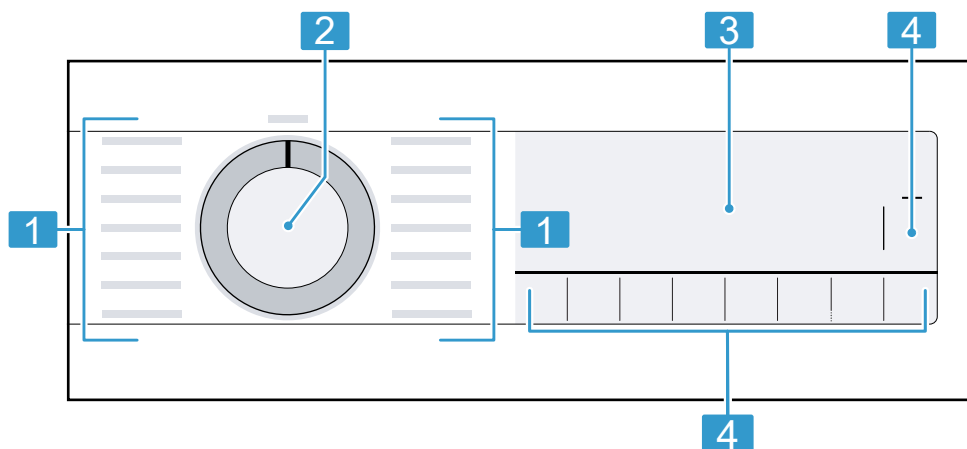
Poznámka: Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.



- | | |
|---|--|
| 1 | Komora pro manuální dávkování
→ "Použití komory pro manuální dávkování", Strana 32 |
| 2 | ☼: dávkovací zásobník pro aviváž
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 31 |
| 3 | ⊕: Dávkovací zásobník pro tekluté prací prostředky
→ "Inteligentní dávkovací systém", Strana 31 |

6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

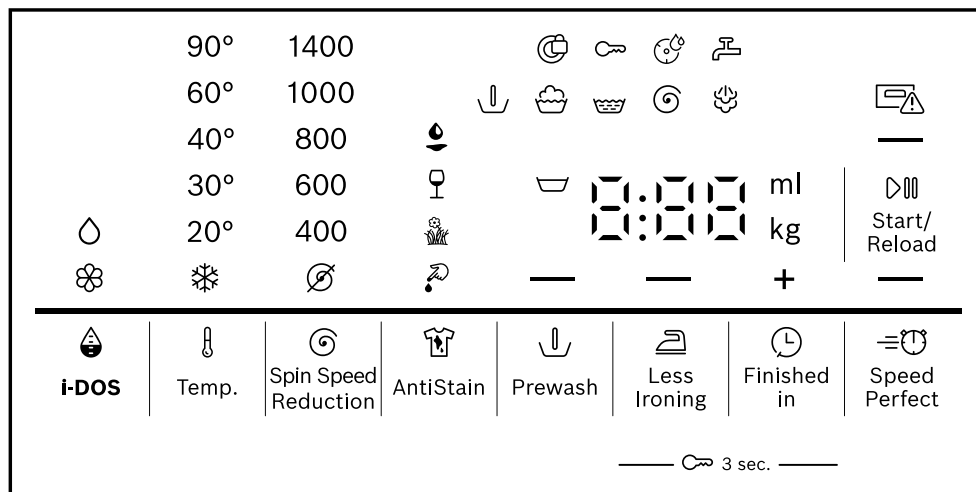


- | | |
|---|----------------------------|
| 1 | Programy → Strana 24 |
| 2 | Volič programů → Strana 29 |
| 3 | Displej → Strana 19 |
| 4 | Tlačítka → Strana 22 |

7 Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo náповědné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti 8:88, např. E nđ.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 ¹	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
"10" / + ¹	Čas skončení programu → "Tlačítka", Strana 22
9,0 ¹	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
▽ - 1400	Nastavená rychlost odstředování v ot/min. → Strana 22 Ø: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání ▽: zastavení po máchání, bez odčerpání
* - 90	Nastavená teplota ve °C. → Strana 22 * (studená)
— (▶▶▶)	Spuštění, zrušení nebo pozastavení ■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit. ■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.
↓	Stav programu: předpírka
☁	Stav programu: praní

¹ Příklad

Ukazatel	Popis
	Stav programu: máchání
	Stav programu: odstředování
End	Stav programu: konec programu
	Stav programu: napařování
	■ Svítí: Dětská pojistka je aktivovaná. ■ Bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládání spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 31
	Je aktivované omezení pomačkání. → Strana 23
	Je aktivovaná předpírka. → Strana 23
	Je aktivované zastavení po máchání.
	Je aktivovaná zkrácená doba trvání programu. → "Tlačítka", Strana 22
	Je aktivovaný druh skvrn krev.
	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.
	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
	Bliká: Nutné čištění bubnu. Spusťte program Drum Clean  (čištění bubnu) pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → "Čištění bubnu", Strana 34
	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → Strana 32
	⊙ (tekutý prací prostředek)
	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 31
	⊙ (aviváž)
50 ml ¹	Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → Strana 33
	■ Svítí: Dvířka jsou zablokovaná a nelze je otevřít. ■ Bliká: Dvířka nejsou zavřené. ■ Nesvítí: Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.
¹ Příklad	

Ukazatel	Popis
	■ Není tlak vody. ■ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → "", <i>Strana 41</i>
E:35 ¹	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → <i>Strana 39</i>
¹ Příklad	

8 Tlačítka

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Výběr	Více informací
Start/Reload 	■ Spuštění ■ Přerušení ■ Pozastavení	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
SpeedPerfect 	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
AntiStain 	Výběr z více možností	Výběr druhu skvn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvn.
 i-DOS	■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Nastavení základního dávkovacího množství	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete či deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro aviváž  nebo tekutý prací prostředek  . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → <i>Strana 33</i>
Finished in 	Až 24 hodin	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Temp. 	 – 90	Přizpůsobte teplotu. Nastavená teplota ve °C.
Spin Speed Reduction 	 - 1400	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání). Nastavená rychlost odstředování v ot/min. Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
 3 sec.	■ Aktivace ■ Deaktivace	→ <i>"Dětský zámek", Strana 31</i>

Tlačítko	Výběr	Více informací
Prewash 	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Poznámka: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je deaktivovaný inteligentní dávkovací systém, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu a pro hlavní praní do komory pro ruční dávkování. → <i>Strana 17</i>
Less Ironing 	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování. Poznámka: Prádlo je po vyprání mokřejší. Aby se prádlo nepomačkalo, ihned po vyprání ho pověste.

9 Programy

Poznámky

- VISAČKY na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ "Značky pro údržbu na visačkách", Strana 28
- Nastavením teploty programu zajistíte, že nebude překročena teplota doporučená na visačce. Dosažená teplota ve spotřebiči se může od nastavené teploty lišit. Přitom je při optimální energetické efektivitě dosaženo nejlepšího pracího účinku.

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Cottons  (bavlna)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete SpeedPerfect  . Nastavení programu: ■ Max. 90 °C ■ Max. 1400 ot/min	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Praní textilií z bavlny a lnu. Poznámka: Textile, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Rychlost odstředování činí maximálně 1400 ot/min.	9,0
Easy-Care  (snadno udržovatelné)	Praní textilií ze syntetiky. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1200 ot/min	4,0
Quick Mix  (rychlý/mix)	Praní textilií z bavlny, lnu a syntetiky. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	4,0

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Delicates/Silk  (jemné/hedvábí)	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo. Tip: Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilních a mikroplastových vláken. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
 Wool  (vlna)	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
Rinse  (má- chání)	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
Spin/Drain  /  (odstře- dování/od- čerpání)	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte  . Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	–
Hygiene Plus  (Hygieny Plus)	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích. Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	6,5

¹ Aktivované **SpeedPerfect** 

² Není možné praní

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
Functional Textiles  (funkční textilie)	Praní textilií odolných vůči povětrnostním vlivům a outdoorových textilií s membránovou technologií a nepromokavou úpravou. Používejte prací prostředek na outdoorové textilie. Nepoužívejte aviváž. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0
Iron Assist 	Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny a lnu. Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu. Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte SpeedPerfect  .	– ²
	Poznámky ■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete. ■ Textilie se nevyperou ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetrovací prostředky. ■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií. Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry.	
Automatic 30°  (auto)	Praní choulostivých textilií z bavlny a syntetiky. Šetrné praní prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí. Poznámka: Teplota a rychlost odstředování se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze je nastavit. Teplota činí maximálně 30 °C. Rychlost odstředování činí maximálně 800 ot/min.	3,5
Drum Clean  (čištění bubny)	Čištění a údržba bubny. → <i>Strana 34</i> Program použijte v následujících případech: ■ před prvním použitím, ■ při častém praní na teplotu 40 °C a nižší,	– ²
¹ Aktivované SpeedPerfect 		
² Není možné praní		

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	▪ po delší nepřítomnosti. Použijte univerzální prací prášek s bělidlem s kyslíkem. Naplňte univerzální prací prostředek s bělidlem s kyslíkem do komory pro manuální dávkování. → <i>Strana 17</i> Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku. Nepoužívejte aviváž. Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky. Poznámka: Pokud jste delší dobu nepoužívali program s teplotou 60 °C nebo vyšší, bliká pro připomenutí ukazatel pro čištění bubnu.	
Super Quick 15'/30'  /  (rychlý 15'/30')	Praní textilií z bavlny a syntetiky. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte SpeedPerfect = . Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg. Nastavení programu: ▪ Max. 40 °C ▪ Max. 1200 ot/min	4,0 2,0 ¹
¹ Aktivované SpeedPerfect =  ² Není možné praní		

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Tip: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 46*

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Prodloužení odtokové hadice	Prodloužení odtokové hadice (2,20 m).	11057910
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vydávat ho.	WMZPW20 W

11 Prádlo

11.1 Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bubnu.

- Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

Poznámka

Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztřídte prádlo podle barvy a druhu textilií a řiďte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůry svažte

- Odstraňte záclonové háčky a olověné šňůry
- Malé nebo jemné kusy prádla perte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošetřeno chlorovým bělidlém, před vložením do bubnu několikrát vypláchněte.

11.2 Značky pro údržbu na visačkách

Značka pro praní

Symbol	Doporučený program
	Bavlna (normální)

Symbol	Doporučený program
  	Snadná údržba (šetrný)
 	Jemné / hedvábí pro ruční praní (mimořádně šetrný)
	Vlna (ruční praní)
	(Neperte v pračce)

12 Prací a ošetrovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetrovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.
- Do dávkovacích zásobníků neplňte → *Strana 32* pro inteligentní dávkovací systém ocet

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Požadavek: Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → *Strana 11*

- Nastavte volič programů na některý program.
- ✓ Provádí se slyšitelný funkční test.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

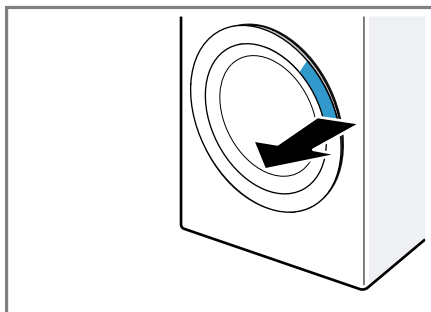
1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.
→ *"Programy", Strana 24*
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.
→ *"Tlačítka", Strana 22*

Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

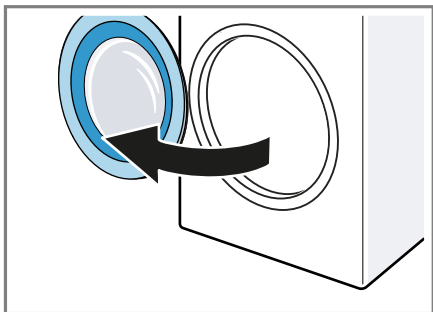
Poznámka: Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

13.3 Otevření dvířek

1. Sáhnete pod dvířka a vytáhnete je.



2. Otevřete dvířka.



13.4 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množ-ství prádla pro programy.
→ "Programy", Strana 24

Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné.
→ "Prádlo", Strana 28
- Buben je prázdný.

1. Otevřete dvířka. → Strana 29
2. Vložte prádlo do bubnu.
3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo při-skřípnuté ve dvířkách.

13.5 Spuštění programu

Poznámka: Pokud je aktivovaný inte-ligentní dávkovací systém, zajistěte, aby byly naplněné dávkovací zá-sobníky → Strana 32 a bylo nasta-vené základní dávkovací množství → Strana 33.

Požadavky

- Je nastavený program. → Strana 29
- Dvířka jsou zavřená.
- ▶ Stiskněte **Start/Reload** .

- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpo-znání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skon-čení programu.
- ✓ Po skončení programu se na disp-leji zobrazí: "End".

13.6 Namáčení prádla

Poznámka: Pro namáčení není nutné přidávat další prací prostředek. Spo-třebič použije pro namáčení a praní spláchnutý prací prostředek.

Požadavky

- Prádlo je vloženo. → Strana 30
 - Program se spustil. → Strana 30
1. Cca 10 minut po spuštění progra-mu stiskněte **Start/Reload** .
Program se pozastaví a prádlo se namáčí.
 2. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload** .

13.7 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte **Start/Reload** .
Spotřebič se pozastaví.

Poznámka: Chcete-li doplnit prádlo, řiďte se pokyny na displeji.
→ "Displej", Strana 20

2. Otevřete dvířka. → Strana 29
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Spusťte program. → Strana 30

13.8 Zrušení programu

1. Stiskněte **Start/Reload** .
2. Otevřete dvířka. → Strana 29

Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokována.

- Při vysoké teplotě spusťte program **Rinse**  (**máchání**).
- Při velkém množství vody spusťte program **Spin**  (**odštědování**) nebo nastavte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 24

3. Vyndejte prádlo. → Strana 31

13.9 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

- Je aktivované zastavení po máchání.
→ "Tlačítka", Strana 22
 - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program **Spin**  (**odštědování**) nebo program pro odčerpání. → Strana 24
 2. Stiskněte **Start/Reload** .

13.10 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka. → Strana 29
2. Vyndejte prádlo z bubny.

13.11 Vypnutí spotřebiče

1. Volič programů nastavte na **Off**.
2. Vyčistěte gumovou manžetu.
→ Strana 38

Poznámka: Dvířka spotřebiče a násytku na prací prostředky nechte otevřené kvůli vyschnutí.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro  **3 sec.**
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokovány.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče a při výpadku proudu.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka pro  **3 sec.**
- Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓  na displeji zhasne.

15 Inteligentní dávkovací systém

Inteligentní dávkovací systém spotřebiče je z výroby aktivovaný a automaticky dávkuje tekutý prací prostředek a aviváž u programů, u kterých je možné inteligentní dávkování.

Poznámka: Inteligentní dávkovací systém můžete deaktivovat pomocí tlačítek → Strana 22, např. pro manuální dávkování univerzálního pracího prostředku → Strana 32.

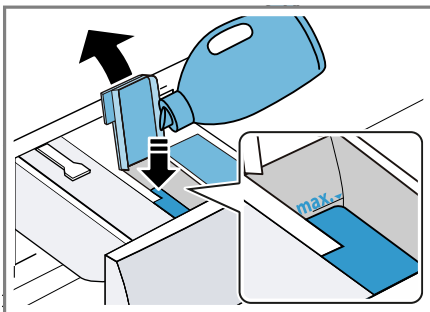
15.1 Naplnění tekutého pracího prostředku a aviváže do dávkovacích zásobníků

Pokud používáte inteligentní dávkovací systém nebo pokud se na spotřebiči při provozu zobrazí upozornění, naplňte dávkovací zásobníky.

Poznámky

- Do dávkovacích zásobníků plňte výhradně vhodné tekuté prací prostředky a aviváže. → *Strana 29*
 - Pokud doplňujete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku, použijte stejný výrobek.
 - Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek, nejprve vyčistěte násypku na prací prostředky → *Strana 34*.
 - Když používáte inteligentní dávkovací systém, neplňte do komory pro ruční dávkování žádné další prací prostředky nebo aviváž, aby nedošlo k předávkování nebo tvorbě pěny.
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

2. Otevřete víčka a naplňte tekutý prací prostředek  a aviváž  do příslušných dávkovacích zásobníků → *Strana 17*.



Při plnění nepřekročte značku maximálního naplnění.

3. Zavřete víčka.

Poznámka: Aby tekuté prací prostředky nebo aviváž nevyschly, hned po naplnění zavřete víčka.

4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

15.2 Použití komory pro manuální dávkování

Když nepoužíváte inteligentní dávkovací systém, u některého programu není možné inteligentní dávkování nebo chcete přidat další ošetřovací prostředky, např. prostředek na odstraňování skvrn či škrob, použijte komoru pro manuální dávkování.

Poznámka: Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → *Strana 29*.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Naplňte prací prostředek nebo ošetřovací prostředek do komory pro manuální dávkování → *Strana 17*.
3. Zasuňte násypku na prací prostředky.

15.3 Nastavení základního dávkovacího množství

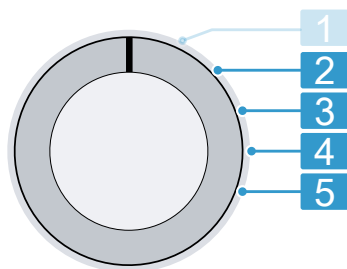
Aby bylo možné inteligentní dávkování, nastavte základní dávkovací množství pro dávkovací zásobníky. Základní dávkovací množství odpovídá doporučenému dávkování od výrobce pracího prostředku na obale. Nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá doporučenému dávkování pro 4,5 kg normálně zašpiněného prádla. Zohledněte přitom tvrdost vody.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté  **i-DOS**.
✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro .
2. Pro nastavení základního dávkovacího množství pro  stiskněte  **i-DOS**.
3. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte **Finished in** .
4. Chvilku počkejte, než se nastavení uloží.

16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

16.1 Přehled základních nastavení



Volič programů s jednotlivými programy

- | | |
|----------|--|
| 2 | Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý) |
| 3 | Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek:
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý) |
| 4 | Aktivace (On) nebo deaktivace (OFF) připomenutí čištění bubnu. |
| 5 | Zobrazení počtu dokončených programů. |

16.2 Změna základních nastavení

1. Volič programů nastavte do polohy 1. → *Strana 33*

2. Stiskněte **Spin Speed Reduction**  a současně nastavte volič programů na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Voličem programů zvolte požadované základní nastavení.
→ *Strana 33*
4. Pro změnu hodnoty stiskněte **Finished in** .
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

17 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

17.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud bliká , nebo pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

POZOR **Nebezpečí zranění!**

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Spusťte program **Drum Clean**  (**čištění bubnu**) bez prádla s univerzálním pracím prostředkem s bělidle s kyslíkem nebo s čistícím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.

17.2 Čištění násypky na prací prostředky

Pokud chcete tekutý prací prostředek nebo aviváž v dávkovacím zásobníku vyměnit za jiný výrobek nebo je násypka na prací prostředky znečištěná, vyčistěte násypku na prací prostředky.

POZOR!

Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti. Elektrické součásti se mohou při kontaktu s kapalinami poškodit.

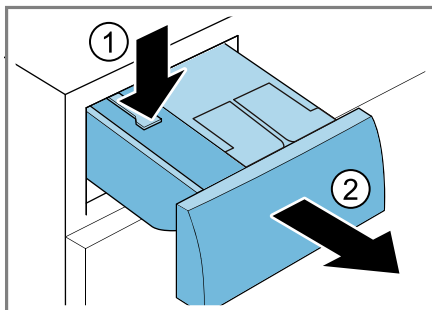
- ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
- ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chraňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.

Poznámka

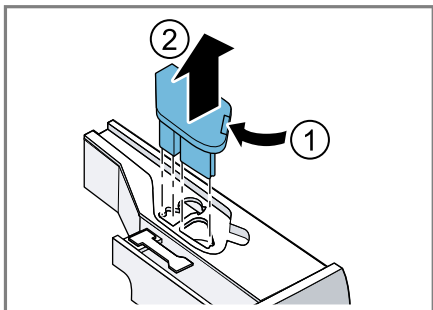
Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.



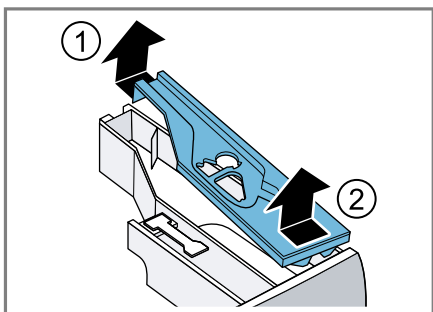
1. Vypněte spotřebič. → *Strana 31*
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



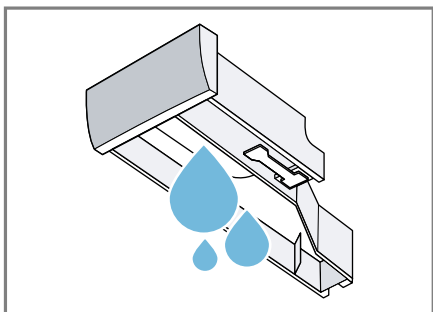
4. Odstraňte čerpací jednotku.



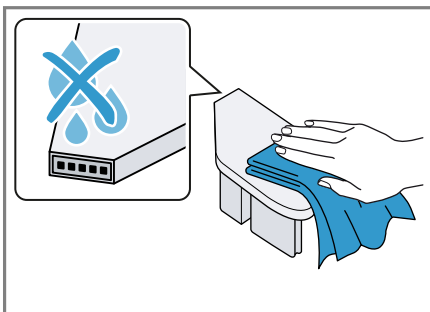
5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



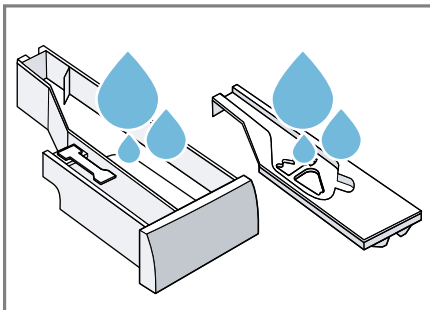
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



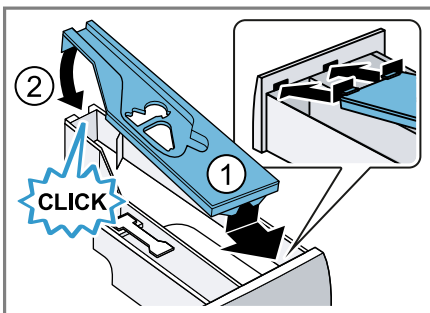
7. Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.

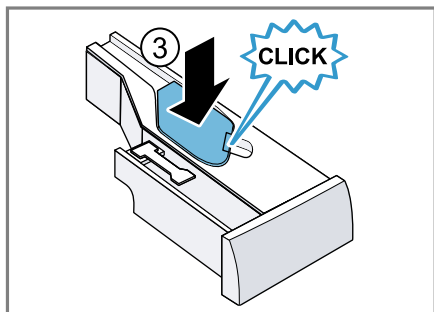


8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.

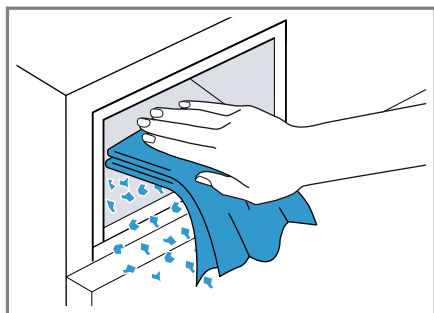


9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a na-
sadte.





10. Vyčistěte přihrádku pro năsypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte năsypku na prací prostředky.

17.3 Čištění čerpadla

Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při ucpání nebo klapání.

Poznámka

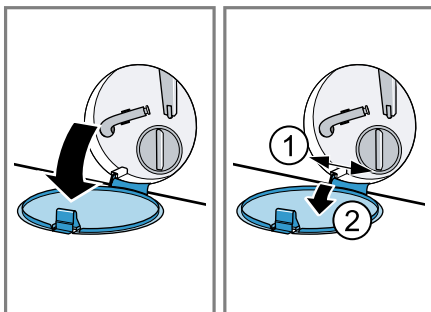
Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu. Před spuštěním animace se řiďte následujícím bezpečnostními pokyny.



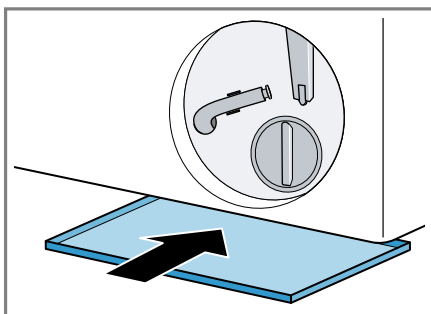
Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.

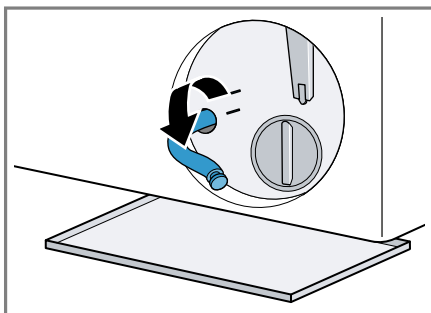
2. Vypněte spotřebič. → *Strana 31*
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.



6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

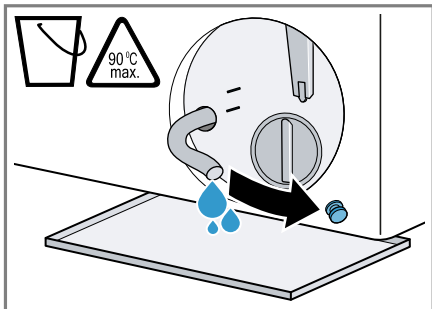


7. **POZOR - Nebezpečí opaření!**

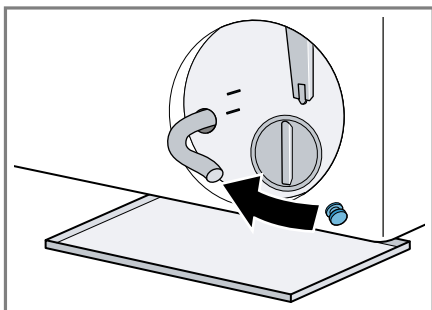
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

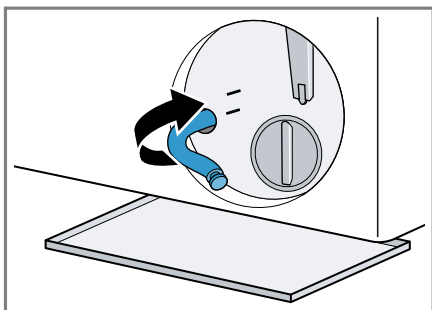
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



9. Nasadíte vypouštěcí hadici do držáku.



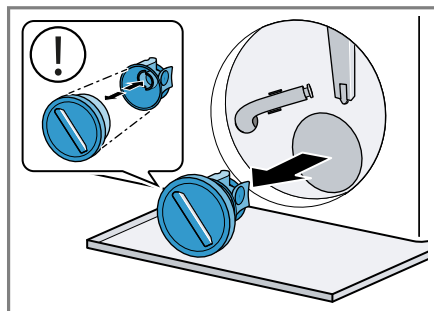
Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 36*

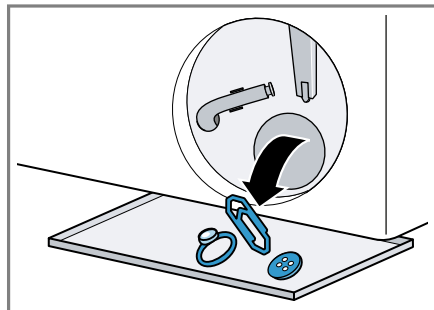
1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausdrehen.

– Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

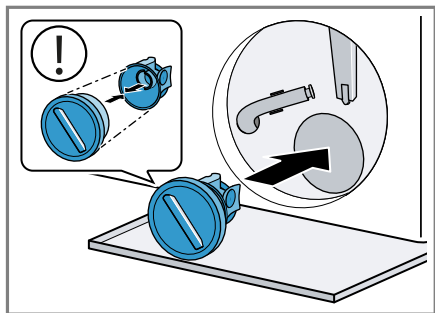
2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



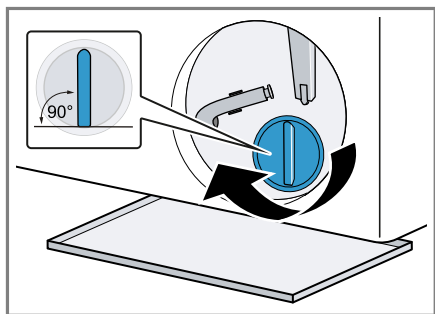
3. Zajistěte, aby se lopátkové kolo čerpadla mohlo otáčet.

4. Nasadte víčko čerpadla.

- Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

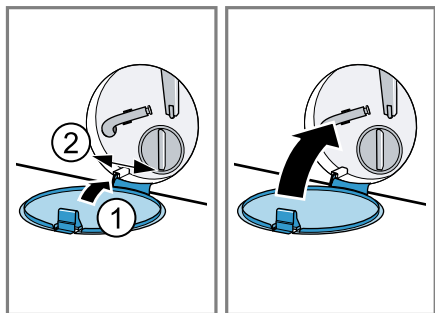


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zavřete servisní kryt.



Před příštím praním

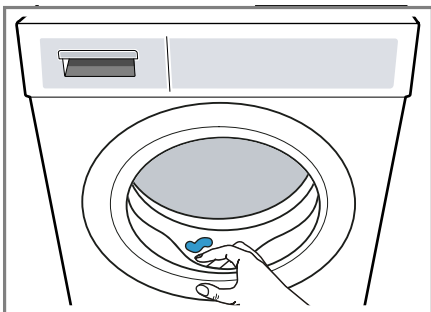
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla vhodný program pro odčerpání.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Zvolte vhodný program pro odčerpání.
→ "Programy", Strana 24

17.4 Čištění gumové manžety

Pravidelně čistěte gumovou manžetu.

1. Otevřete dvířka. → Strana 29
2. Z gumové manžety odstraňte případné předměty a žmolky.



3. Gumovou manžetu očistěte zvenku a zevnitř vlhkým hadrem a otřete ji dosucha.

18 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká Start/Reload  .	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte Start/Reload  .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko, je zalomená, uskřípnutá nebo nepřipustným způsobem prodloužená. ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 14</i> Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici. Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla. ▶ Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → <i>Strana 36</i> ▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 36</i>
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → <i>Strana 33</i> ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je aktivovaná funkce  ▶ Spusťte program Spin  (odstředování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 24</i>
E:36 -25 -26	Je ucpané čerpadlo. ▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 36</i>

Závada	Příčina a řešení závady
E:10 -00 -10 -20 / E:79	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované. 1. Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 34</i> 2. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i> Poznámka: Do odstranění poruchy můžete deaktivovat inteligentní dávkovací systém a dávkování provádět manuálně. → <i>Strana 22</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	Spotřebič přerušil odstředžování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ► Vložte znovu prádlo do bubnu.
E:30 -10 / 	Je zavřený přívod vody. ► Otevřete přívod vody. Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ► Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 14</i> Je ucpané sítko v přívodu vody. ► Vyčistěte sítko v přívodu vody. Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu. 
	Tlak vody je příliš nízký. ► Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody. Systém měření hladiny vody je vadný. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spustíte. V případě potřeby spustíte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i>
E:35 -10 / E:23	Spotřebič netěsní. 1. Uzavřete přívod vody. 2. Zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i>

Závada	Příčina a řešení závady
E:30 -20	Kritická funkční porucha. ► Zavřete přívod vody. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání. 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spustíte. V případě potřeby spustíte odčerpání znovu. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i> Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. Byla naplněna voda navíc. ► Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce 1. Spotřebič znovu spustíte. 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i> Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.
	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ► Zasuňte násypku na prací prostředky. Není správně nasazená čerpací jednotka. ► Zkontrolujte, zda je čerpací jednotka správně nasazená. → <i>Strana 34</i>
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ► Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie). ► Když je aktivované inteligentní dávkování, snižte základní dávkovací množství. → <i>Strana 33</i> ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.

Závada	Příčina a řešení závady
 bliká.	Dvířka nejsou úplně zavřená. 1. Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách. 2. Zavřete dvířka.
	Nutné čištění bubnu. ► Vyčistěte buben. → <i>Strana 34</i>
 i-DOS nelze aktivovat.	Zvolený program nebo stav programu neumožňuje inteligentní dávkování. ► Použijte komoru pro manuální dávkování. → <i>Strana 32</i>
Program se nespustí.	Je aktivovaný dětský zámek. ► Deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 31</i> Je aktivovaná funkce Finished in  . ► Zkontrolujte, zda je aktivovaná Finished in  . → <i>Strana 22</i> Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. ► Zasuňte násypku na prací prostředky.
Program je pozastavený nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	Teplota je příliš vysoká. ► Spusťte program Rinse  (máchání) nebo počkejte, dokud neklesne teplota. Příliš vysoká hladina vody. ► Spusťte program Spin  (odstředování) nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 24</i>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	Dvířka jsou zablokovaná. ► Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → <i>Strana 45</i>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	Nejedná se o závadu. Rozpoznání množství prádla je aktivní až 2 minuty. Není potřebné žádné jednání.
V bubnu není vidět voda.	Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.
Opakovaný náběh odstředování.	Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.

Závada	Příčina a řešení závady
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný. ► Vyrovnejte spotřebič. → <i>Strana 15</i>
	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované. ► Zafixujte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 15</i>
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ► Odstraňte přepravní pojistky. → <i>Strana 12</i>
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	Je aktivovaná funkce Less Ironing  ► Zvolte program vhodný pro druh textilií. → <i>Strana 24</i>
	Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. Není potřebné žádné jednání.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektronicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.
Šumivé, syčivé, bzuchivé nebo sací zvuky.	Nejedná se o závadu. Napouští se voda, dává se prací prostředek a ošetřovací prostředek, provádí se funkční test nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.
Klapání, skřípání v čerpadle.	V čerpadle je cizí předmět. ► Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 36</i>
Nedostatečné vyprání nebo zbytky pracího prostředku na prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle. ► Spusťte program Rinse  (máchání) nebo prádlo po sušení vykartáčujte.
	Prací prostředek v dávkovacím zásobníku je nevhodný nebo zhoustl. 1. Zkontrolujte, zda je prací prostředek vhodný. → <i>Strana 29</i> 2. Zkontrolujte, zda prací prostředek v dávkovacím zásobníku nezhoustl. 3. Pokud prací prostředek není vhodný nebo zhoustl, vyprázdněte a vyčistěte dávkovací zásobník. → <i>Strana 34</i>
	Základní dávkovací množství není správně nastavené. ► Nastavte základní dávkovací množství. → <i>Strana 33</i>
Na textiliích se po skončení programu Iron Assist  vytvořily vlhké skvrny.	Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu. ► Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.

Závada	Příčina a řešení závady
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	Je nastavená nízká rychlost odstředování. ▶ Spusťte program Spin  (odstředování). ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. 1. Vložte znovu prádlo do bubnu. 2. Spusťte program Spin  (odstředování).
Pomačkání.	Je aktivovaná funkce Less Ironing . ▶ Nastavte vhodný program. → <i>Strana 24</i> Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ▶ Nastavte vhodný program. → <i>Strana 24</i> Je nastavená vysoká rychlost odstředování. ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. Nevhodné prádlo. ▶ Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 24</i> ▶ Připravte prádlo. → <i>Strana 28</i>
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená. ▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 11</i> V případě poškození zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 46</i>
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená. ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 11</i> Při poškození odtokovou hadici vyměňte.
Pod dvířky vytéká voda.	Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost. ▶ Vyčistěte dvířka a manžetu.
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií. ▶ Vyčistěte buben. → <i>Strana 34</i> ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

18.1 Nouzové odblokování

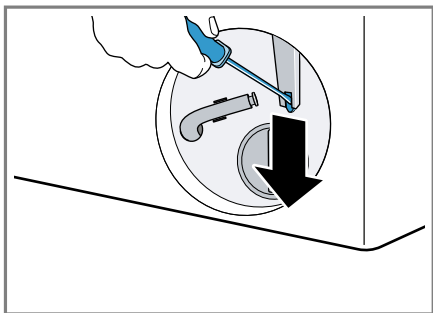
Odblokování dvířek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 36*

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
3. Zavřete servisní kryt.

18.2 Resetování elektronické karty

1. Spotřebič znovu spusťte.
2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě.

Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 46*

Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.

19 Přeprava, uskladnění a likvidace

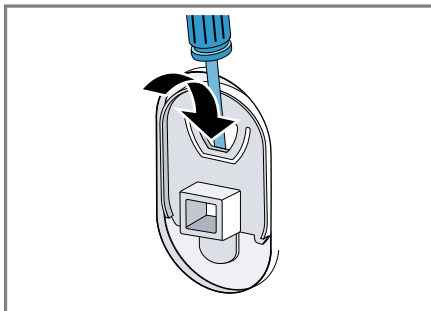
19.1 Demontáž spotřebiče

1. Zavřete přívod vody.
- 2.
3. Vypněte spotřebič. → *Strana 31*
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.
→ *"Čištění čerpadla", Strana 36*
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Nasaďte 4 přepravní pojistky.
→ *"Odstranění přepravních pojistek", Strana 12*

19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- Pro další informace viz
→ "Instalace a připojení", Strana 11
a
→ "Spuštění praní bez prádla",
Strana 15.

(waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními

20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

20.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přírodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítom-

nosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **Eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/ cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost t (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,950	80,0	38	1351	51,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,360	40,0	27	1351	51,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,180	30	22	1351	52,00
Cottons  (bavlna) 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Cottons  (bavlna) 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Cottons  (bavlna) 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Cottons  (bavlna) 40 °C + Prewash 	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Easy-Care  (snadno udržovatelné) 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání progra- mu (h:min) ¹	Spotře- ba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotře- ba vo- dy (l/ cyklus) ¹	Maxi- mální teplota (°C) 5 min ¹	Rych- lost od- stře- dování (ot/ min) ¹	Zbyt- ková vlhkost (%) ¹
Quick Mix  (rychlý/mix) 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
 Wool  (vl- na) 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

22 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,5 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,0 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvířkách	63,6 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách	107,3 cm
Hmotnost	75,2 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
 Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W

Příkon	■ Vypnutý stav: 0,15 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	■ Minimálně 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1608112>¹. Ta-

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

CS

to webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001877056 (050227)

CS